CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection

eBook

T54n2135

梵語雜名

唐 禮言集

財團法人 佛教電子佛典基金會

目次

- 編輯說明
- 章節目次
- 卷目次
  - 1
- 贊助資訊

編輯說明

- 本電子書以「 CBETA 電子佛典集成 Version 2025.R3」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎， 不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字， 如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示（黑白色系版本則無顏色差別）。
- 若有發現任何問題， 歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有， 歡迎自由流通， 但禁止營利使用。

No. 2135
梵語雜名

翻經大德兼翰林待詔光定寺歸茲國沙門　禮言集

睿山沙門　真源較

有情身分
天　deva・sura

泥[口*縛]又素羅
人　manuṣya・nara

摩拏史也(二合)又娜羅
眾　ganiṇaṃ・jana

誐儞難又若曩
肉　maṅsa

麼娑
皮　carmma

折[口*束*頁]麼
血　rudhira

嚕地羅
膿　puya

布野
筋　sanayu

薩曩庾
骨　asthini

阿悉地儞
髓　majja

末熱[日*若]

毛　ruma

嚕(去)(引)忙
唾　sreṣyama

施[款-欠+余](二合)史也[□@審]忙
脂　mena

謎娜
脈　sirā　neme

始羅　泥茗
糞　śuna

戍娜
尿　mutra

母怛羅(二合)
精　śukra

戍訖擺
面　mukhaṃ

母騫
頭　māsphā

麼(引)薩頗
頂　śira

始囉
額　raraṭa

囉邏吒
臂　bhūja

部(引)喏
咽　griva

儗里幡
喉　gaṇaṭṭa

揭拏(入)咤
眼　cakṣu
斫乞芻又泥呿嚕又阿魯者迦
netro・arucaka
眼睫　cakṣupatra

斫乞芻鉢怛羅
耳　karṇa
羯[口*束*頁]拏又喝叻娜又述嚕怛羅
karṇa・śrūtra
聾　apaye

阿波曳
鼻　karāṇa

竭囉(引)拏
口　mudhi

歿地
舌　jihva

爾賀[口*縛](二合)(縛字（無可反）)
齒　data

娜多(去)(重)
牙　daṃṣṭra

能瑟吒囉(三合)
頂　śuca

秫遮
心　hṛdaya

紇哩(二合)娜耶

腎　vṛka

物力迦
胸　uja

污若(引)
肋　pā raśva

鉢[口*束*頁]室[口*縛]
肚　ud ā ra

污娜(引)羅
脇　kacha

迦車(上)
脊　jiriṣṭa

爾哩瑟咤
肩　skadava

薩迦捺[口*縛]
腰　kaṭi

迦智
髀骨　vasati

嚩娑底
腿脞　uru

烏嚧
爪　nakha

那佉
膝　jaḍa

惹拏
足　pānda

播(引)娜
腕　jadghā・śanivi

穰迦又設儞尾
膊　caṭaga

哳吒伽
胯　avasata

阿縛(入)薩多
股　vahu

麼虎　臂也
手　hasta

賀薩多(二合)末喇麼若嚕
手掌　hastatra

迦薩多怛羅
指　aguḷli

阿遇(上)里
胸　marma・jaru

末喇麼又惹嚕
指節　a
遏戍(上)里鉢羅靺多負勃嚕忙
gulipravartta
脣　uṣṭa

污瑟姹
鬚　maśo

麼輸(去)(引)
腿
腸　udra

烏娜羅
背　pṛṣṭa

鉢叻瑟吒
髮　keśuni

計戍儞
髮　cuṇa

主拏(去)
髮　vala

[口*縛](無可反)擺
生交　aṅgajata

央伽社多
身　śarira・kaya

捨哩(引)囉又迦也
體　maya

摩耶
者　paśaya

鉢捨也
見　tṛṣṭa・draka
但叻瑟咤又捺羅揭史也
ṣya
踝
命　jivitaṃ

戍尾單
[肹-寸+(缶-午+干)]　cajika

折日迦
色　ropa

路(去)(引)波
大　varṇa

韈拏
力　valena

末麗曩
護　skṛ

娑紇咧
小　varṇala

韈拏擺
大　mahā

摩訶
像　pratima

鉢羅底麼
長　degha

泥(去)(引)伽
短　hrasaca

賀羅薩者
同　turya

娑四多又覩里也
異　pṛthak

鉢叻他(上)迦
厚　ghana

伽曩
單　ekapūṭa

翳迦補咤

卷　veṣṭita

吠瑟致多
舒　prasarya

鉢囉捨哩也
曲　ujiṭhu

烏日樗(癡矩反)
正　praṣṭa

鉢囉瑟咤
邪　paddhaya

鉢闥也
高　uca

烏遮
凹　jimava

爾麼嚩(無可反)
平　spa

娑麼(亦是等)
凸　caṭula

析柱(尼古反)擺
蔓　rajo

羅儒(去)
薄　praśa

鉢囉舍
圓　pṛmaṇḍala
鉢哩曼拏擺又嚩嘌覩擺
varitura
滿　pū raṇaṃ

布喇喃
方　caturikeṇa
析覩哩罽拏又阿泥攞
adela
廣　vipuriya

吠補里也
相　lakṣaṇa

攞乞尖拏
好　kiraṇaveya

枳囉拏吠也
端正　seva・pra
勢嚩(無可反)又鉢羅娑地迦
s ā dika
醜　asevana
阿勢嚩曩又訥唎縛喇喃
durvarṇaṃ
垢　mara

麼(上)(引)攞
翳　tijara

底(丁以反)若羅
淨　jimala

儞莽攞
淨　śuca・śuddhe・
戍者又戍儞第又戍地
śuddhi
無垢　vimara

尾麼攞
色　彩色之類dara

娜羅

碧　akāśa

阿迦捨
青　naira

[寧*頁](引)攞
黄　mitala・paṃdrū

辟多攞又半豆盧
赤　rakata

曷囉迦多
赤　rohita

路(引)㗚(上)多
紅　kusubha

矩素[□@薩]婆(上)
白　ścata

室制多
黒　kriṣṇa・kara

訖哩(二合)史拏(二合)又迦攞
惡色　durva

納羅嚩喇拏
色　varaṇa

嚩囉拏
好色　suvaraṇa

素囉囉拏
綠　palaśa

播(引)攞(引)舍
紫　juburabha

乳(而住反)耄羅婆
影　chaya

車夜耶
填　dhicita

地指多
拭　pucchida

本齒娜
耕　hara

賀囉
種　urumita

嗢嚕比哆
畔　maṇa

麼拏
畝　kṣatra

紇麗怛囉亦田也
塗　lema

禮跛
錯問　savekti

薩吠賀吉底(二合)
麤　sphala

薩普擺
細　ahiṇa

薩㖊拏
耳　karṇa

羯嘌拏

聽　śr ī ṇu・śrava
室哩女(而住反)又室羅縛拏
ṇa
觀　valokaya

嚩路迦耶
聞　śuna

輸(上)曩
聲　śavda

施物駄(二合)
響　pratiśutaka
鉢羅底輸(上)多迦薩嚩羅
svara
見　draśana・vaśaya

捺喇捨曩又嚩捨也
言　vacaṇa

韈折娜
語　vaṇa

嚩(無可反)拏
應　pratyuta

鉢羅底喻多
語

阿(引)攞波門(侄)答
說　deśata・bhaṣita

泥(去)賒哆又婆史多
勅　a

阿吉孃
奏　vipati

尾吉孃波底
講　vyakhyana

尾也企也曩
論　vaśuna

嚩戍曩
一邊　eṭaka

翳咤迦(又云偏也)
聽許　aṇajijata

阿拏日喏哆
讚　śutra

戍怛羅
詠　stava

薩哆嚩
歌　gāyi

捨(引)以
歌　śādhava

捨(引)駄嚩(無可反)
笑　hasaya・hasita

賀娑也又賀[口*死]多
哭　rava

[口*束*頁](去)縛
啼哭　rudati

嚕娜底
吉　(如下)
凶　(如下)
叫　muḫkale

卜迦(去)[款-欠+余]
嚩　rthavidhi

嘌他(去)尾地
[口*磬]　kāda

迦(去)(引)娑
鼻　(如前)
獨　kavalaṃ

迦嚩嚂
偏　(如前已有)
嗅　sudśa

蘇(上)娜舍(二合)
氣　gandha

臭氣之類誐駄
名聞　yaśa

耶舍
臭　dugandha

納誐駄
香　sugandha

素誐駄
舌　(如前)
飢　stukṣida・kṣudha

素覩乞史娜又紇數駄
飽　aśaṇa

阿捨拏
喫　dhida・pūjada

地娜又蒲喏娜

飲　piva

比縛
嚼　carva

析喇嚩
啗　aśadaha

阿薩駄訶
味　rasa

羅娑
羹　mṛṣṭa

麼叻瑟姹
噉　khadaya

佉駄耶
癭　kriśa

訖嘌捨
肥　moṭṭa

母吒吒
瘦
樂　sukha

素佉
苦　duḥkha

納佉
始　a

阿怛多
終　adapi

阿娜比
甜　madhura

麼度囉
苦　tikta

底訖多(二合)
辛　kaṭuka

迦柱迦
嫌　jugupta

乳遇(上)鉢多
酢　amela

阿銘擺
喧
靜　śanti

舍底
渴　dṛśi

涅哩(二合)始
身　kāya

迦(去)(引)野
酌　dardhi

捺喇地
斟　caṭapūka

折吒補迦
觸　svarśa

薩婆羅奢(二合)
著　laśu

擺輸
封　mudra

母捺羅(亦印也)
持　dhare・dharaḥ

駄[口*(款-欠+余)]又駄羅
堀　nirsudami

涅蘇達彌
打　pi

比嶷(而上反)
駈使　karmmakara

揭剌麼迦羅
執　vimaleraha

旨麼[款-欠+余]羅訶
研　śaśi

設始
破　bhidha・kaṇa

薜陀又朅拏
縛　bandha

畔陀
牢　yeśya・nirbidhani

頴施也又涅鞞達儞
押　piśi

比始
推　diṣikasta

儞瑟迦悉多
移　saṃcāra

散柘羅

打碎　varja

畔闍
擊　prahadi

跛羅訶儞
吹　purayi

布囉以
殺　praṇati

鉢囉拏底
打　hana

賀曩
燒　daha

諾賀
煮　pacaṇi

跛者抳
破　(前已有之)
斷　ṭadananiti

吒捺娜儞底
施設　pradanapyata

鉢羅駄曩比也帝
縛　bandha・vaha

滿駄又縛訶
放　mṛ・gachati

弭里又誐車底
痛　śula

戍擺
滅　vidaśa

尾娜捨
可　avasyaṃ

阿縛悉衍
助　sahaya

娑訶也
脩造　yujina

喻駄曩
護　pala

跛擺
世　ruka

路迦
快　sudhe

素悌
暖　uṣṇa

烏瑟拏(二合)
寒　śeta

世多
勢　uhaha・daṣaha

嗢訶可又捺沙訶
力　bala

麼擺
弱　duravala

納喇麼羅
熱　jvala

駄嚩囉

生
熟　pakṣa

鉢訖縛
癢　kaṇṭaka

迦拏姹(二合)迦
病　myādhi

弭也(引)地
差　stasti

薩者(二合)悉底(二合)
瘡　ṣi

瑟車
養　paripāra

跛里嚩羅
務　karaṇi

迦羅抳
坐　maiśa・niṣadya

妹(無背反)捨又儞沙儞也
起　utta

烏怛他(二合)
臥　śeya

勢耶
敬　guru

麌嚕
合掌　kaṃśadakṣi

建捨諾佶指
合十指　ṣajaṃri

沙禪里
馳　java

喏嚩
隨　nugata

努揭哆
行　satama・acara

薩怛麼又阿柘囉
走　dhāva

駄(引)嚩
住　tiṣṭa・sthita

底瑟吒(二合)又悉地哆
禮　vadanaṃ
末捺南又末儞弟(古言和南)
vande
得　prapta

鉢羅鉢多
德　guṇa

麛囔
立　uśracche

烏設囉(二合)掣
在
位　acche

阿掣
催　śighraṃ

始佉覽
策　yana

野曩(亦乘也)
取　gṛhṇa

疑叨訖嚕
往　yati

夜底
遣　saṃpreṣita

散畢禮史哆
能　śakya

設枳也
去　gaccha・gata

誐車又誐哆
來　agaccha・agata

阿誐車又阿誐哆
問　pṛchame

鉢哩(二合)車茗
相向　vimukha

毘目佉
親　bhūtasi

於也補多賜
等　suca

素者
對面　avimuddhi

阿毘目地
何處去　keṇaragachase

計拏羅誐車栖

彼去　tasegachame

怛栖誐車銘
流　srota

窣嚕哆
散　viprakrana

尾鉢囉枳喇曩
落　patita

跛底哆
浮　prava

鉢擺嚩
此　eha・enaṃ・
翳賀又翳難又翳哆
eta
處　sathata

薩他多
方　deśa・sunikṣu

泥捨又素儞厥數
名　nama

娜麼
行　skara

薩迦羅
積　kuṭa

句吒
[日*下]　adiśi

阿儞始
歸　śaraṇaṃ

捨羅曩
逆　gahaśaru

誐訶捨嚕
順　atuloma

阿都路麼
國　viṣaya

尾沙野
急　śighraṃ

始竭藍
緩　visadhe

尾娑悌(引)
如　patha・yani

跛他(去)又也儞
聚　suṃghata

散伽哆
散　(前已有)
滅　(前有之)
乏　śuta

戍多
息　viśuma

尾戍麼
東　purva

布嘌嚩
內　vyadatraṃ

毘也捺哆覽
外　vahirdha

嚩哂喇駄
無始　anubhavati

阿努婆嚩底
初　adi

阿儞
南　dakṣaṇa

捺乞史(二合)拏
西　paśvema

跛室制麼
北　uttara

烏多羅
上　upara・
烏波羅又嗢[口*路]喇駄縛
uloraddha
下　heṣṭama

係瑟姹(二合)麼
中　nedhyaya

寧[亭*夜]也
間　addara

阿娜(重)羅
寬　vistirṇa

尾悉底(二合)嘌拏(二合)
窄　santacitta

糝但質多
廣　vipura

尾布羅

普　samantata

娑末捺哆
遠　dūra

弩羅
近　samepa・asa
薩銘波又阿薩儞泥
nine
深　gambhīraguhya

儼毘羅玉[口*皿]也
到　saṃprāpta

糝鉢羅(二合)(引)波多(二合)
不到　nasaṃprāpta

那三(去)鉢羅(二合)波多
步　pada

跛娜
未到　natāvasaṃ
那怛(引)縛三(去)鉢羅波多
prapta
上馬　aśvaūkara

阿濕縛(二合)烏迦羅
下馬　aśvaudāra

阿濕縛(二合)烏娜(引)
入　praviśa

鉢羅(二合)尾捨
出　nikkara

儞迦羅
送　pareṣaya

鉢禮沙也
迎　pratyudaśama
鉢囉底喻捺誐麼曩
na
喚　amatrana

阿麼怛羅曩
招　medata

茗捺哆
追　akarṣita

阿羯嘌史哆
心　citta

指多
意　mana

麼那
思　citta

指底
現　suniramalaṃ

素儞剌麼攬
命　prana

呼命也鉢羅曩
隨　sakhaya

娑佉也
記　samṛti

薩沒里(二合)底(亦念也)
念　smara

娑麼(二合)囉

思　murkha

母喇佉
智　jñāna

日若曩
忘　vismara

尾娑麼(二合)羅
知　jini・jata

惹儞又云喏哆
識　bharijani

婆哩惹儞
苦　duḫkha

諾佉
能知　najñāti

曩喏娜底
極　susto

素率[口*者*見]
何知　kijani

吉惹儞
不知　najani

那惹儞
貪　rāga

囉(引)誐
煩惱　kleśa

吉[款-欠+余]捨
嗔　deṣa・rū
泥沙又嚕瑟吒又訖羅馱

ṣṭa・kradha
癡　moha・tṛ

謨賀又怛叻瑟曩
信　śr ī ddho

室咧儞弟
受　iṣṭa

壹瑟吒
喜　naṣṭa

那史吒(二合)
愧　mavyana

末毘也曩
吉　śuma

戍麼
凶　śubha

戍婆
悲　pṛdeva

跛哩泥嚩
惱　nivigana

儞尾[(薩-文+(立-一))/木]曩
哀　rudana

嚕娜曩
賭

瑟室也
苦　dukhita

努企哆
樂　sukhiśra

蘇吉施羅
憂　śuka

戍迦
嗔　kaṣṭa

迦史吒
怒　kedha

計陀
不善　akaryana
阿迦里也曩又阿娑度
asadhu
善　karya

迦里也
好　cukṣi

主乞史
玅　maṃju

曼乳
惡　viru・duṣṭa

尾嚕又怒瑟吒
是　huti・bhava
戶底又婆縛底又翳嚩
ti・eva
不是　nahuti

那戶底
命　jva

喏嚩
解脫　mukti

木底

暴惡　pracaṇḍa

鉢囉戰拏
福　pūṇye

補哦曳
禍　pitra

比怛囉
如此　eśa

翳舍
不如此　naeśa

那翳舍
願　vara・praṇi

嚩囉又鉢羅抳
得　prapati

鉢囉鉢底
不得　aprapati

阿鉢羅鉢底
慳　murye

母履衍
欲　raca

剌者
須　prayojana

鉢囉(二合)庾(引)惹那
聰明　paṇita

波尼多
必　avarasya

阿嚩羅悉也
睡　śayita

捨以哆
患　rabhaṣṭa

羅婆史吒(二合)
畏　bhaya・vadhya

婆野又嚩地也
驚　nrasa

那羅(二合)娑
和合　vyamiśra

尾也密室羅
唯獨　kavaliyaṃ

迦縛里衍
罪　pāpakaumardha

播半憍末陀
姪　maiṇḍana

梅土曩
勤　virya

尾唎也
[口*姝*頁]　ālasya

阿(引)攞娑也
法　dharmma

達麼
恩　upaka

烏跛迦

活　jva

爾嚩
毒　viṣa

尾沙
業　karmma

羯麼
作　karena

羯[口*(款-欠+余)]曩
何作　kekare

計羯[口*(款-欠+余)]
所作事　kariṇya

羯唎尼也
傳　saṃdeśa

散泥捨
矜　karuṇya

迦嚕抳也(亦悲也)
愛　pṛya

鉢也
事　katha

迦他
真　satri

娑怛哩
妄　mṛṣa

沒哩沙
有　asti

阿悉底
無　nāsti

那(引)悉地
常　ditya

儞怛也
無常　aditya

阿儞怛也
盡　kṣaya

訖沙也
無著　nalajñā

曩攞日喏
無耻　siṣṭapa

悉瑟吒播
無慚　ahrī

阿紇里
無愧　anupya

阿努波耶
慢
撿挍　gaveṣi

誐吠史
求　maga

麼誐
我　mama

麼麼
汝　tva・sitva・
怛嚩又悉怛縛又怛縛也

tvayā
委寄　viśuvasanitu

毘輸嚩娑儞覩
乞　bhikṣuka

毘厥數迦
我許　mamera

麼銘羅
彼許　taskera

怛娑計(二合)羅
強　vara

嚩擺
劣　svalapa

薩縛剌跛
羸　durvala

納喇嚩擺
自　apaṇa・atma

阿波拏又阿怛麼
他人　pā ramanuṣya

波(引)羅麼拏史也
數　gaṇita

誐抳多
算　piṇata

比拏多
幾　keti

計底(丁以反)
各各　svaka

薩嚩迦薩嚩迦
限　pvamāṇa

鉢縛(二合)麼(引)拏
最初　prathamuṃ

鉢羅他門
盡　kṣayu

訖叉庾
全　ardvā

阿羅駄(二合)(引)
欠　oṇa

奥拏
單　kelava

計擺嚩
雙　yugara

瘦誐擺
一　eka

翳迦
二　niviti

那尾底
三　triṇa

哯哩(二合)拏
四　catvari

折怛嚩(二合)哩
五　paṃca

半者

六　ṣaṣṭa・ṣaṭata

殺瑟吒又殺吒哆
七　sapta

颰鉢多
八　aṣṭa

阿史吒(二合)
九　nava

那嚩
十　daśa

捺捨
十一　ekadaśa

翳迦捺舍
十二　ddhadaśa

娜縛(二合)捺舍
十三　narayudaśa

那羅庾捺舍
十四　catradaśa

折覩羅(二合)捺舍
十五　paṃcadaśa

半者捺舍
十六　ṣudaśa

數捺舍
十七　saptadaśa

颰鉢多捺舍
十八　aṣṭadaśa

阿史吒(二合)捺舍
十九　ekoṇaviśa

翳俱(引)拏尾舍
二十　viśa

尾舍
廿一　ekaviśa

翳迦(引)尾舍
廿二　ddhaviśa

那縛(二合)尾舍
廿三　trayuviśa

怛羅(二合)庾(引)尾舍
廿四　catṛviśa

折都栗尾(二合)舍
廿五　paṃcaviśa

半者尾舍
廿六　ṣaviśa

稍尾舍
廿七　saptaviśa

颼鉢多尾舍
廿八　aṣṭaviśa

阿史吒尾舍
廿九　ekeṇaśa

翳罽拏那(四十二合)舍
三十　triśa

咥哩(二合)舍

四十　catvariśa

者怛嚩(二合)哩舍
五十　pandhaśa

波娜縛(二合)(引)舍
六十　ṣaṣṭi

[((雪-雨+卜)/一)*攵]瑟耻(二合)
七十　saptati

颼鉢多底
八十　aṣeti

阿勢底
九十　navatina
那縛底或曩縛底也
vatya
九十五　kapaṃca

加半遮
一百　śatiśata
設底或設多或設帝
śate
一千　sahasra

娑賀娑羅
十萬　rakṣi

擺乞史(二合)億也
一萬　pamani・pra
跛麼儞又鉢羅陛娜
bhena
千萬　kuṭi

句胝
八千　maṣṭasahasra

麼瑟吒娑訶薩羅
八萬四千　catoraaṣitisahasra

折覩羅(四)阿始底(八十)娑訶薩羅(千)
十九千　na
曩嚩(九)始底(十)娑訶薩羅(千)
vaṣitisahasra
十二百
捺嚩(二合)那捨捨多(一千二百也)
dv ā daśaśata
二萬　nava
娜嚩尾捨底娜娑訶薩羅
viśatinasahasra
八十千　maṣṭasahasra

麼瑟吒娑訶薩羅
四八四　catuścatu

折覩室者覩
三八四　tricatu

咥哩柘覩
八萬四千　catu
析覩羅悉底娑訶薩羅
raṣitisahasra
三七　trisapta

咥哩颼鉢多
福　puṇya

本胝
功德　guṇa

麌曩
富　iśvara

伊濕嚩(二合)囉

貧　daridra

娜哩捺羅(二合)
多　vahuni

縛戶儞
少　alama

阿臘麼
分　hāga

賀(引)誐
秤　datula

捺覩擺
兩　pira

波羅
肘　hasta

賀薩多
斛　kuha

句賀
斤　prastha

鉢羅(二合)薩他
升　kavace・prastha

加嚩制又鉢囉薩他
重　garu

誐嚕
輕　lahu・laghu

擺戶又擺具
斗　āphaka

阿頗迦
買　kriya

吉里(二合)野
賣　vikriya

尾吉哩(二合)耶
與　dadya

娜儞耶
與儞　davati

那嚩底
與儞　dedo

泥徒
與我　deme

泥茗
取　rada・gṛhṇa

[口*(款-欠+余)]娜又疑叻訖曩
得　ravda・bhavatu・dhabhave・pra
羅嚩駄(二合)又婆嚩都又駄婆吠又鉢羅補迦
pūka
失　daṣyaṭa

那史也吒
貨　mailapta

妹擺鉢哆
奪　hara

賀囉
賊　cera

制囉

盜　puṣita

布始多
雇　bhṛtaka

勃叻哆迦
財　artha

阿嘌他
物　vasto

縛薩覩(二合)(亦方也)
絹　paṭṭa

鉢吒
白疊　karpāsa

却波(引)薩
布　maṅga

網誐
布　thacaṇa

他者拏
絲　paṭṭasutu

鉢吒蘇覩
錦　citra

指怛囉(二合)
繡　sucikarmma

素指迦喇麼
綾　paṭṭaga

鉢吒(二合)(上)誐
綿　kaci

迦指
裁　kapipita

迦畢比哆
衣　vasatra

縛娑怛囉(二合)
針　suci

蘇指
縫　saivabi

徙縛(引)尾
寶　ratna

囉怛那(二合)
金　suvarṇa

素(引)嚩哩拏
銀　rupya

嚕比也
銅　tāmra

多(引)麼囉(二合)
鍮石　riti

里底(丁以反)
金鐵　roha

總名路賀
鐵　ayasa

阿野娑
賓鐵　piṇa

比拏

真珠　mukti

目迦底(二合)
頗梨　sphaṭika

薩頗置迦
瑠璃　vaiṇuriya

吠努(尼古反)璃野
金剛　vajra

縛日羅(二合)
金鐵　nenāra

寧曩(引)羅
貝錢　kvaṇa

劫縛(二合)拏
錢　paṇa

波拏
將去　nena

寧那
將來　sādi

阿(引)儞
幾價　ketimula

計底慕擺
賤　samargha

三(去)麼囉誐(二合)
貴　mahāmaga

麼賀麼(上)誐
食　āhara

阿(引)賀羅
飲　pakata

薄羯多
羹　tevaṇe

帶麼泥
飲　panaka

播曩迦
酒　sura・medya

蘇羅又昧娜也
油　tela

帝擺
餅　maṇḍa

滿拏
粥　mini

辟爾
臞　drava

捺羅嚩
鹽　loṇa

路拏
鹽　lavaṇa

羅嚩拏
美　mṛṣṭa

沒叻瑟吒
蘇　ghṛta

伽里(二合)多

酪　dadhi

娜地
蜜　dhuma

度麼
栗　pṛyaṃgu

畢哩孕遇
醋　cukika

主訖迦
米　cola

照(引)攞
乳　kṣira

吉史羅
米　tanura

怛怒(尼古反)羅
麵　kaṇika

迦抳迦
麵　āṭa

阿(引)吒
喜團　latuka

攞覩迦
大麥　yava

耶縛
小麥　gudhuma

遇度麼
小豆　muga

母誐
豆　maṣī

麼史(引)
大豆　kulatha

矩攞他
漿　kacika

建旨迦
稻　śāri

舍(引)理
菜　śākama

舍(引)佉麼
蘿蔔　mura

毗羅
菲　gṛjana

糪哩惹曩
親　rthā

羅他(引)
怨　śatro

娑訥嚕
童　kumara

矩麼羅
女人　strī

悉咥哩
童女　kumari

矩麼哩

丈夫　purūṣa

布嚕沙
闍人　śaṇa

舍拏
婦女　mahla

麼[口*皿]理
闍　dapūṃska

捺本娑迦
小兒　nāraka

娜(引)囉迦
女子　nārika

娜(引)哩迦
母　matā

莽多(引)
父　mitā

比多(引)
祖　pittāmahā

比多(引)麼賀
兒　pūttra

補怛羅(二合)
女　ktita

底哂多
兄弟　bhrata

婆囉(二合)(引)多
姊妹　vaginibha

縛疑儞婆
善友　haryanamittra

賀里也曩蜜怛羅
夫　bhatāra

婆多(引)囉
婦　bharya

婆哩野(二合)
婦　bhāyu

婆(引)庾
族　kura

矩囉
眷屬　panivara

跛儞嚩羅
姓　kṣatra

剎怛囉
名　nāma

曩(引)麼
商　vaṇija

縛抳喏
同伴　sahāya

薩賀(引)耶
友　mittra

密怛羅
眾會　praṣadhi

鉢喇沙地

婚　vivāha

尾縛(引)賀
媒　ḍati

怒底
女夫　jamātra

惹麼(引)怛羅(二合)
奴　dāsa

娜(引)娑
婢　dāsi

娜(引)皋
師　upādya

烏波(引)儞也(二合)(和上也)
弟　śiṣi

始史
主　svārta

娑縛(引)嘌多
客　asatu

阿薩覩
貴　mahāraga

麼訶喇伽
賤　samargha

娑麼喇伽
平安　kuśara

俱舍羅(亦善也)
安穩　kṣima

訖始(二合)麼
吉　svasti

薩縛(二合)悉底
王　rājа

羅(引)惹
臣　matri

跛怛哩
達官　āmatya

阿(引)莽底也
大王　mahārāja

麼賀羅(引)惹
最大　mahā

麼賀
達官　samata

三(去)麼多(去)
第二　samanta

三(去)滿多(重)
太子　yugarāja

庾誐羅(引)惹
長者　gṛhapati

疑叻賀鉢底
舍人　mantare

滿怛[口*(款-欠+余)]
主　mati

波底

賤　cura

注囉
將軍　senapati

細曩波底軍主也
兵眾　katvāvara

迦怛縛(引)縛羅
百姓　loka

路(引)迦
吠舍　vaiśaya

吠舍也
村邑　grama

誐囉(二合)麼
戍陀　śudra

戍捺羅
宰官　degama

泥誐麼
使　dhuta

度多
大臣　matya

麼底也
官司　rājakura

羅(引)惹矩羅
戰　yutva

庾怛遮(二合)
勝　jirjita

儞囉爾(二合)多
退　nevartta

寧嚩栗多(二合)
寺　vihāra

尾賀(引)囉
家　avaśa

阿縛捨
天廟　devakura

泥縛矩羅
出家　pavaidya

波吠(引)儞野
俗人　garasatha

誐囉娑他
醫師　vedya

吠儞也(二合)
讀　desa

泥娑
教　śastra

設娑怛羅(三合)
書　pustaka

補薩多(二合)迦
句　pabha

跛娜
經　suda

蘇怛羅

義　artha

阿囉他(二合)
紙　kakari

迦迦里
字　akṣira

阿乞史(二合)囉
墨　maṣi

麼史
筆　karama

迦羅忙(半奇)
孝　upakara

烏播迦羅
奉事　pramanakariya

鉢羅麼曩迦里也
侍　śoka

述路迦
盡　citra

只怛羅
書疏　reka

[款-欠+余]迦
寫　likhita

理棄多
教　śikṣivi

始乞史(二合)尾
學　śikṣita

始乞史(二合)多
懷孕　gabherṇi

誐陛嘌尼(二合)
生　jata

噫多
三生　trijati

咥哩若底
婉　vāra

嚩(引)羅
老　vaṇa・jara

嚩拏又惹囉
病　myadhi

弭也(二合)地
差　svasti

娑縛悉底(二合)
死　muda

母娜
年　varṣi

縛哩史(二合)
年　svasara

薩嚩縒羅
月　māsacandra

莽(引)娑又戰捺羅
白分　śukalapa
戍迦擺(白)博乞史(二合)(分)
kṣi

黑分　kuṣṇa
訖里(二合)史拏(二合)博乞史(分)
pakṣi
正月　cutra

祖怛羅
二月　veśākha

吠捨(引)佉
三月　jeṣṭa

際史吒(二合)
四月　aṣāḍha

阿沙(引)荼
五月　śravaṇa

室羅(二合)縛拏
六月　bhandravada

跋捺羅(二合)婆娜
七月　aśva

阿濕嚩(二合)
八月　karttika

迦嘌底(二合)迦
九月　maragaśira

麼囉誐始羅
十月　pūṣi

布史(引)
十一月　sagamakha

娑誐又麼佉
十二月　phalaguṇi

頗擺遇抳
春　gṛṣa

疑哩沙
春正二月　vasanta

縛娑多
三四月　kṛṣma

訖哩(二合)史麼(二合)
秋　śaraṭi

捨囉致
夏五六月　vari
縛哩沙囉(引)怛羅(二合)
ṣar ā tra
七八月
冬九十月　himata

呬麼多
十一十二月　śiśira

始始羅
日　divaaḥ

儞嚩沙晝也
剎那　kṣana

揭沙曩
食前　purvahaṇa

布羅縛(二合)賀拏
午時　madhyahṇa

麼馱也(二合)賀拏(二合)
日西已後　ṣay ā haṇa

沙野(引)賀拏
時　kā ra

迦(去)攞
節　ritu

哩覩
今日　tvanya

多縛儞也
日　diva

儞嚩
昨　heni

係爾
今　adi

阿爾
明　śuyi

戍以
明日　nimucaknatye

涅務作那底曳
後分　paścipaṃthma

鉢室旨半他麼
後日　praśuyi

波羅戍以
旦　pradṛṣa

鉢羅(二合)捺哩(二合)沙
暮　vikala・taṭa

尾迦攞又哆吒

晝　divasaḥ

儞嚩娑
夜　rātri

囉(引)怛哩
中夜　maśyarattri

末地也囉怛哩
久　cira

指羅
災難　piṇava

比拏嚩
新　nava

曩縛
舊　purva・pūra
布羅嚩(二合)又補囉曩
na
今　ahuṇa・adya

阿戶拏又阿儞也
今　saṃprada

三(去)鉢囉(二合)娜
城　nagara

曩誐囉
村　grama

誐囉(二合)麼
封　bhūkti

步(引)迦底(二合)
宅　gara

誐囉
宮　pūra

補羅
門　ddhari

娜縛(二合)哩
林　vane

嚩泥
園　udya
烏儞也(二合)(引)曩又阿羅麼(亦蒙也)
naarama
道　pantha・marga

鉢娜他(二合)又末喇誐
橋　setu

細覩
船　yanapatra

夜曩波怛上
馬車　rtha

囉他
車　śakatha

舍迦他
轝　yuga

庾誐
床　khaṭa

佉吒
座　āsana

阿(引)薩曩

井　kupa

矩波
世界　rukadhātu

路迦駄(引)覩
地　pṛthivi

鉢里(二合)體尾又託史麼
地　bhumi

步(入)弭
天神　devata

泥縛多
天宮　devapūra

泥縛補羅
虛空　akāśa

阿迦(引)舍
日　āditya

阿(引)儞底也(二合)
日　surya・bhaska

蘇哩也(二合)又婆薩迦
月

[火*釆](引)弭
寒　(前已有之)
熱　(前已有之)
月　candra

戰捺囉(二合)
宿　nakṣatra

諾察怛羅

燈　dipa

儞播
星　nāraka

曩(引)囉迦
陰　chaya

車也
陽　aruka

阿路迦
月蝕　cabhdragaraha

戰捺囉(二合)誐羅賀
雲　megha

銘伽
風　vayu

婆庾
雨　varati・vakṣati

縛羅底又縛紇沙底
雪　kema

係麼
霜　tuṣāra

覩沙(引)羅
露　prūṣka

波嚕(二合)沙拏(二合)
霞　tāmuruṇa

怛(引)畝嚕拏
虹　ibhdradhaṇu

印捺羅馱努
霓　ऽṇata

薩嚩拏哆
電　vidyu

尾儞庾(二合)
雷　garjata

誐羅惹(二合)哆
霹靂　vimyuvaṭṭa

尾女(而住反)縛吒(重)
陽炎　mā riceyu

麼(引)哩制庾
塵　dhṛ

度哩
塵　raja

曜惹
光明　vabhasa

縛婆娑
闇　adhuk ā ra

阿吐迦(引)羅
水　p ā ṇi

波(引)抳
水　udaka

烏娜迦
氷　tumyu

覩女(而柱反)

化　nirmeta

儞嘌咩哆
沫　piṇa

比(去)拏
聚　meri

迷里
散　viprakirana

尾鉢羅枳喇曩
泡　śanavuna

設那沒那
流水　vaṇapāṇi

縛拏播(引)泥
流　srāta

卒嚕哆
泉　navijara

曩尾又若囉
濁　kaṣa

迦沙
渠　praṇara

鉢羅拏羅
泉水　gandhavapānī

彥駄縛波抳
清水　prasanapānī

鉢羅三(去)曩波(引)抳
濁　laṇitapānī

攞抳怛跛抳
沙　varuka

縛嚕迦
泥　karnama

迦羅那(二合)麼
海　samudrasa
三(去)母捺羅(二合)娑誐羅
gara
池　puṣkarani
布沙迦(二合)羅儞又娑羅曩
srana
火　agni

阿擬儞(二合)
烟　dhuma

度麼
灰　bhasma

婆薩麼
焰　arca

阿嘌制(二合)
炭　āgira

阿(引)擬囉
樹　vṛkṣa

沒哩(二合)乞沙(二合)
華　puṣpa

補逝波
菓　phara

頗羅

根　mula

母擺
葉　pattra

鉢怛羅
枝　śakha

舍佉
皮　valkala

縛擺迦(二合)擺
蘂　kesara

計捨羅
嶺　śikhara

始佉羅
草　ghasa

誐娑
子　vija

尾惹
山　parvata

播囉嚩(二合)多
山　giri

擬哩
野　dava・aṭavi

娜縛又阿吒尾
峯　ku

矩
石　sela

世擺
土　paṃsu

半素
鳥　pakṣiṇi

博乞史(二合)抳
翅　pakṣi

博乞史(二合)
翅翎　pakṣipatara

博乞沙(二合)跛怛囉
尾　purthi

補嘌體(二合)
熟　pāka

播(引)迦
生　āma

阿(引)麼
趣　kaya

迦也六趣也
畜生　paśu・tri
波戍又咥哩也遇庾儞
yaguyuni
象　sasthita・gaja

薩悉體多(二合)又誐惹
牛　bhreda

陛例(二合)娜
特牛　gama

誐麼

[牛*孚]牛　gabi

誐尾
水牛　mahiṣa

麼哂沙
駱駝　uṣṭra

烏瑟吒羅
驢　garada・gara

誐囉娜又誐羅
羖羊　rthagara

囉他(二合)誐擺
白羊　meṣa

謎沙
羖羊　vakara

縛迦擺
猪　sukara

蘇迦擺
狗　kukura

俱俱囉
騾　vaisara

吠娑囉
鹿　gṛga

[止/疑]嘌
馬　aśva

阿濕縛
草馬　vaṇabi

縛拏尾
乘　yana

夜曩
中國　madhyadeśa

麼馱也泥舍
邊地　pratyatika

鉢囉(二合)底也(二合)底迦
邊地人　precha

宜例車
處處　sthane

薩他泥
漢國　cīnadeśa

支那泥舍
天竺國　indudeśa

呬怒(上)泥舍
波斯　pārasi

波(引)囉悉
突厥　trūsakagana

覩嚕娑迦又誐曩
胡　sulī

蘇哩
罽賓　karpiśaya

劫比舍也
吠火　tukhara

覩佉羅

龜茲　kucīna

俱支曩
于闐　korttana

矯(引)嘌多(二合)曩
吐蕃　bhuṭa

僕吒
崛崙　jipāttala

儞波(引)多(重)擺
高麗　mukuri

畝俱理
烏長　udyana

烏儞也曩
摩伽陀國　magadabiṣa
摩誐娜尾沙野
ya
王舍　rājakṛhi

囉惹訖哩(二合)呬
舍衛　śravasthi

室囉(二合)縛悉地(二合)
迦毘羅城　kabilava
迦尾擺縛娑多(二合)
sta
迦閃弭　kaśamira

迦閃弭囉
京師　kumudana

矩畝娜曩
吳　paravada

播囉縛娜
蜀　amṛdu

阿弭里努
神　hevata

係縛哆
鬼　bhuta

步多
天女　devakanya

泥縛迦儞也
鬼　piśaci

比舍旨
乾闥婆　gandharva

彥達闥縛
鳩槃荼　kumbhaṇa

鳩滿拏
夜叉　yakṣa

藥乞叉
羅剎　rākṣa

羅(引)察婆
阿修羅　asura

阿素洛
富單那　pūtaya

布單那
迦吒富單那　kaṭapū

迦吒布單那

緊那羅
摩睺羅伽　mahoraga

摩護羅誐
迦婁羅　garuṇa

[(薩-文+(立-一))/木]嚕拏
仙　riṣi

哩始
獸　mṛga

沒里(二合)誐
師子　sīgha

皐伽
虎　vyakara

弭也(二合)竭囉
鹿　śamala

捨麼擺
狼　ruha

嚕賀
豺　rikṣa

哩乞沙(二合)
狗　citra

指怛羅(二合)
兔　ṣiṣika

始始迦
鼠　muṣaka

母蔗迦
兕狼　nakura

曩矩擺
麝　kastura

迦薩吐(二合)囉
犀　khaca

佉作(上)
麞　hariṇa

賀哩拏
猴　makara

麼迦羅
猫　ciṭara

指吒羅
熊　varaha

縛囉賀
獺　udra

烏捺羅(二合)
狐　jamaṅka

惹帽迦
龍　naga

曩誐
鵝　hadsa

賀捺娑(二合)
鴨　adi

阿膩
龜　kurma

俱羅麼(二合)

蛤　śuktiṃ

戍吉底
螺　śaṅkha

舍佉
鼈　karcapa

迦囉娑(二合)波
魚　masa

麼娑
蛭　jaruka

惹嚕迦
蝦蟇　majoka

曼栧(尼曲反)迦
蟹　karkaṭa

迦羅迦(二合)吒
金翅鳥　garuṇa

[(薩-文+(立-一))/木]嚕拏(前已有之)
鳳　jvā𑖪ya

爾縛爾縛也
鷹　pārasa

播(引)野細
雀　cabika

折微迦
蝙輻　caramacabika

折羅麼折微迦
鵄　irika・arya

伊理迦又阿梨耶
鴿　pārāvata

播(引)羅縛多
雞　kukkuṭa

矩羅俱(二合)吒
鷰　martai

麼羅他(二合)伊
鵲　karāi

迦囉(引)伊
烏　kakāka

迦迦(去)(引)迦
鸛　tyeku

滯(引)矩
鸐　ruja

嚕喏
孔雀　mayura

麼庾囉
雉　titira

底底羅
鴛鴦　cakaraska

折迦羅娑迦
雁鷗　krodha

俱嚕闥(上)
鸚鵡　śuka

戍迦

蟲　praṇa

鉢囉(二合)拏
蛇　sapa

薩跛
蝎　mṛśveka

沒里(二合)室制迦
蠅　makṣi

麼乞史(二合)
蜂　makṣika

麼乞史(二合)迦
蟬　cirra

質羅(重)
蚤　dadasa

娜娜娑
蜘蛛　korya

句里也
鼠

婦佉羅
螢火　khanyetaka

佉儞曳(二合)多迦
蚯蚓　rumisucaka

嚕弭蘇折迦
螻蛄　joṣa

榍(尼曲反)沙
蜣蜋　kṛṣkasabhuramasucaka

訖里(二合)瑟拏(二合)娑婆羅麼蘇折迦
蟻子　pipṛka

比辟里迦
幾　rikṣi

里乞史(二合)
虱　yuśa

庾舍
蚤　piṣuka

比數迦
壁虱　maṃśuṇa

滿戍拏
棗　sici

悉止
樹　mṛkṣa

沒力訖沙
杏　āśaniku

阿(引)舍儞矩
桃　āru

阿(引)嚕
李　birasena

尾囉細曩
梨　ṭanasa

吒那娑
柰　prevata

比嚩縛多

石榴　dadima

娜捻(儞屈反)麼
白楊　āṣṇava

阿(引)[(雪-雨+匕)*夕]拏縛(二合)
青桐　triparṇi

怛里(二合)跛哩抳(二合)
胡桃　akmira

阿乞弭(二合)囉
柳　cetaṣa

制多沙
黃桐　paṭara

波吒擺
柿　tyaṃtusa

底孕覩娑
松　ciṇa

止拏
栢　panamaka

鉢那麼迦
槐　raṣṭa

羅瑟吒(二合)
苦楝　dhaḥva

溺縛
枇杷　tutbhanābi

覩怛婆(二合)那(引)毘
蓮　padma

鉢納麼
藕　mariṇāla

摩哩拏(引)攞
荊　kaṃcaka

建折迦
藥　bhaiṣajya

毘[(雪-雨+匕)*夕]社
蒲桃　drakṣi

捺羅(二合)乞史
[廾/爪]　cibiṇa

止毘拏
菱　śṛhoṭaka

舍哩(二合)虎吒迦
甘蔗　ikṣu

壹乞芻(二合)
烏麻　tila

底攞
麻　vaṅga

傍(上)誐
蔓菁　guguru

遇遇嚕
葵　suvacara

素韈者羅
苦菜　kacamāci

迦者麻(引)指

苾　rae

囉暄
苜蓿　svista

薩止(二合)薩多(二合)
冬苾　kimaṇa

禁滿拏
蒭　palaṇa

波攞拏
蒜　laśuna

攞戍曩
藥　(前已有之)
大黃　padmacari

鉢納麼(二合)者哩
天門冬　śatāvari

舍多(引)縛哩
黃精　kṣirakāke
乞施(二合)囉迦(去)罰微
bi
地黃　pitapaca

辟多波者
昌蒲　vaca

縛者
[廾/暑]賨　maṅgavarṇi

瞢誐縛嗶膩(二合)
菊　dravaṇa

捺羅(二合)縛拏
甘艸　madhuyaṣṭi

麼度野瑟置
牛膝　apamarga

阿波麼囉誐(二合)
蒺藜　kākṣura

矯乞[廾/(雪-雨+(雪-雨))](二合)囉
枸杞　upaidama

烏背娜麼
升麻　kṛṣṇa

訖里(二合)瑟拏(二合)
[木*(尤-尢+升)]　vrū

沒嚕
訶梨勒　hlatake

賀唎怛繫
毘醢勒　bivetaka

尾吠怛迦
菴摩勒　amalaka

阿摩擺迦
薑　adraka

阿捺囉迦
乾薑　śrīgavera

室哩(二合)誐吠囉
胡[木*(尤-尢+升)]　mṛca

摩哩者
畢鉢　pipṛ

比鉢理

香附子　mustaka

母薩怛(二合)迦
菁蘘　papaṭa

波播吒
酢草　cidgali

只泥誐(二合)理
縮砂蜜　sukṣimera

素乞史(二合)謎囉
秦膠　tramaṇa

怛囉耶麼拏
沙磄　gunu

遇怒
戎鹽　sedhamaṃ

細馱滿
烏鹽　kuṣṭala
訖里(二合)瑟拏(二合)擺縛拏
vaṇa
弓　dhanuṣa

馱怒沙
箭　kāṇu

劒(引)努
幡　pataka

波哆迦
射　kṣipa

乞施(二合)波
棑　phana

頗曩
太刀　kharga

竭誐
刀　āyudha

阿庾馱
錐　ara

阿囉
刀子　rirya

嘌唎也(二合)
鎌　datraṃ

娜怛嚂
矟

誑(上)多
槊　paśa

幡捨
戟　triśola

怛力戍擺
斫　cchinda

嗔(上)馱
旗　kātu

計都
傷　kṣita

乞史多
囊　veṣṭita

吠瑟致多

幢　ddhaja

馱縛(二合)若
甲　sanāha

三(去)曩(引)賀
旗纛　śiga

始誐
幢　ketu

計覩
鐵鑑　ṣalabharu

沙擺婆嚕
鞭　lata

擺哆
杖　lakuṭa

擺矩吒
輪　kuntu・cakra

梶都又斫訖囉
棑　phara

頗囉
[索-十+?]　ṣabhameśa

沙訶茗捨
越斧　paraśu

跛羅戍
斧　kuṭarra

矩蛇囉(重)
綱　jala

喏攞
鉤　aṅkuśa

鴦俱者
繩　rajju

囉曰乳
羂索　pāśa

播(引)捨
鐵槍　śasatrakela

設薩怛囉(二合)計攞
輪　cakra

斫羯囉(前已有之)
枷　kudaṇa

矩娜拏
鑼　nigacu

儞誐主
械　haṇi

賀梶
冑　nikhvata

儞佉縛(二合)多
鈴　kaṃkaṇi

建迦抳
竄　śakti

設羯底(二合)
螺　(前已有之)
鼓　bheridatu

陛哩又云娜覩
鑼　kaṇitra

迦柅怛囉(二合)
鋸　karamatra

迦羅波怛羅
鑿　nehani

寧賀儞
器　bhājа

婆(去)(引)惹
盤　kala

係攞
盌　kāṭura

迦(去)(引)柱囉
杓　caṭu

者柱
匙　kalācika

迦攞(引)指迦
瓶　kurala

矩邏攞
瓮　kalaśi

迦攞始
大瓮　śila

始攞
瓮　kubhaṃ

矩盤

盆　ṇara

拏擺
[泳-永+采]鑵　kuṇḍakara
矩抳又云羯囉迦
ka
齒木　datakaṣṭa

娜哆家瑟姹
釜　haṇi

賀栀
鐺　karahi

迦囉哂
鉢　pattra

鉢怛羅(二合)
舍　gra

伽羅
酸棗　vadara

縛娜羅
墻　prakara

鉢嚩(二合)迦羅
柱　bitistambha

毘底又云薩耽(二合)婆
椽　karyaṃśa

迦里孕舍
梁　vadśa

縛娜舍(二合)
砌　ravana

囉縛曩
門　ddhārā

娜縛(引)囉
門扉　ddharatra

娜縛(二合)囉怛囉
開　śrūti

室囉底
閇　ibhdrakelaka

印捺羅(二合)計擺迦
庭　agigana

阿疑誐曩
甎臺　bhiṇṭa

頻吒
鏁　śaṅkara・tra

商羯羅又怛羅
鑰匙　pgitra

閇疑(二合)怛羅
基　miṇa

弭拏
洋階　rthika

栗體迦
園
怛羅(二合)儞也曩又云阿囉(引)麼(前有之)
tradyanaarama
佛堂　śatvakuri

設怛縛(二合)矩里

經堂　dharmmakuri

達麼矩理
殿　gandhakuṭa

[薩/子]馱矩吒(此云香殿臺也舍義甬義臺義)
浮圖　stubha

素覩波
像　pratimā

鉢羅底麼
塔　cetṛ

制怛里(二合)
庫　gaṃja

彥喏
藏　kuśa・piṭaka

句捨又比吒迦
倉　kuṣṭi

句瑟耻
店　prasara

鉢羅娑羅
市　haṭa

賀吒
道場　voddhimaṇḍala

菩提曼拏擺
榎　maṃjuṣa

曼乳沙
蓋　patra

跛怛擺
衣　cīvara

至縛羅
扇　skadava

薩迦捺嚩
閣　kaha

迦訶
驛　sphanaśala

娑頗(二合)曩舍擺
衣　vastra

縛薩怛羅
[彰-章+示]　kuratu

矩羅覩
袴　tsanthaya

怛參(二合)他耶
褌　calanakime
者擺曩又云禁銘曩
na
腰帶　bhadra

跋捺羅
長被　śāra

捨(引)羅
裙　śaṭaka

舍吒迦
瓶　karaka

迦羅迦

靴　kavaṣi

迦縛史
釧　kaṭi

迦知(上)
袋　praseva

鉢羅世縛
耳璫　karṇavarṇa

迦囉拏(二合)縛嘌拏
瓔珞　haraṃ

訶藍
臥具　śeyan ā sanaṃ

世耶那薩喃
倚帯　ayapaṭa

阿也鉢吒
寶　kaṃśi

建始
[至*頁]　varṇa

縛嘌拏
鬘　mā la

麼(引)攞
冠　mukuṭa

目矩吒
帷幔

葉摩尼
[厂@復]　panu

波怒
箱　metra

閇怛囉囉
箸　parihya

波哩賀也(二合)
脫　piṇa

砒(去)拏
置　dhati

闥尾
鏡　adarśa

阿娜喇捨
蓋　cchaḥttra

車怛羅(前有之)
裹　saṃvartita

散縛嘌底哆
盛　vartabharaṇa

縛哩多又婆囉拏
乾　śuṣka

戍沙迦(二合)
濕　adra

阿捺囉(二合)
炙　tavai

怛吠(無背反)
巢　araya

阿羅野

舍　gṛha

疑叻訶
廳　paśala

跛舍擺
窟　gambha

彥(引)婆
孔　cchibhdra

嗔(上)捺囉(二合)
厨　bhaktiśali

婆迦底(二合)捨理
廁　vacakuri

縛折矩理
樓閣　komana

候麼曩
樓　kama

迦麼
帳轡　bumaka

蒲莫迦
磴　yaṃtra

焰怛囉(二合)
杖　yaṣṭi

野瑟徵(二合)
鞭　kṣima

乞施(二合)波
瓦　kamaraśara
迦波羅又云舍囉縛

va
梯　ciṇi

始尼
机　piṇi

庇栀
器　bhājana

婆喏曩
拂　vāramyacena

縛(引)羅弭也制曩
旋歷　brama

沒羅(二合)麼
動　kaṃpati・bhaca
劒波底又云婆者羅
ra
跳　papula

波補擺
屈　vedi

吠膩
纏　paribiṣṭa

波里尾瑟吒
申　prasagi

鉢囉(二合)娑疑
仰著　utana

烏怛(引)曩
覆著　ana

阿那
倒　patita

波底多
破　bhaga

婆誐
拋　chaṇa

車拏
厭　avaṣṭa

阿縛瑟吒(二合)
飛　lavatikhagacaraṇa
擺縛底又云佉誐者羅拏又云阿(引)迦舍誐麼曩
ākaśagamana
洗　snāta

薩那(二合)(引)多
濯　prakṣamuṃṣi

鉢囉訖沙門史
浮　pṣeva

波曬(二合)縛
曬　suṣṇa

素沙拏
滌鉢　prakaṣaṇiya

鉢囉揭沙抳也
鑽　pacaṃ

波贊
刺　caṃpa

占(上)波
堅　sara

娑羅

脆　kṛnta

訖陵(二合)(上)多
雜　ākerṇa

阿(引)計嘌拏(二合)
樂　vibhuti
尾[□@長]步底又云馬瑳縛
macava
慳　lobha

路婆
懊惱　cittapiṇa

指多(去)疵拏
須臾　kṣana

乞沙(二合)拏剎那也
涌　onnaha

奧曩(重)賀
波　utma

烏怛麼(二合)
沸　kaṭata

迦姹多
左　vāma

縛(引)麼
右　nakṣiṇa

娜乞史(二合)拏(亦南也)
前　agrata

阿誐囉(二合)多
後　dapṭata

娜比吒(二合)多
漂　panīneda

跛梶寧娜
溺　panīhara

跛梶賀囉
險隘　biṣama

尾沙麼
讚　aṇapraśa
阿拏鉢羅(二合)舍娜娑(二合)
dsa
詈　gāri

誐(引)理
輕毀　paribhuta

波哩步多
為去　śanaka

舍那迦
戲　parihaṣya

波哩賀沙也(二合)
扑　vedari

吠娜哩
長　jyeṣṭa

滯(他制反)瑟吒(二合)
幼　kaṭiṣa

羯知沙
兄　jyeṣṭatrabhrata

滯瑟吒(二合)婆羅(二合)多

弟　katmabhrata

迦怛麼婆囉多
叔伯二名　pitre

比怛[款-欠+余](二合)
伯　jyeṣṭapi
滯(准上)瑟姹(二合)比怛[款-欠+余](二合)
tre
叔　kaṭipitre

迦知比怛[款-欠+余]
祖母　pitamahi

比多麼哂
外祖母　matamahi

麼多麼哂
阿嫂　jyeṣṭabhra
滯(去)瑟姹(二合)波羅(二合)爾
ni
弟婦　kaṭibhrani

迦知婆羅(二合)爾
甥　taganeya

多誐泥也
翁　pitriya

比咥哩也
舅　matula

麼覩攞
梵語雜名(終)

聯絡我們

財團法人
佛教電子佛典基金會（CBETA 基金會）
CBETA Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive Foundation

service@cbeta.org
(02)2383-2182 轉分機 12
官網 https://cbeta.org/
CBETA Online https://cbetaonline.dila.edu.tw/
立即贊助 https://cbeta.org/quick-donate/

贊助資訊

CBETA 長年來陸續將歷代重要佛典數位化為「CBETA 電子佛典集成」，不僅收錄了大量的珍貴文獻，更致力於校勘考證用字及增添新式標點，提升佛典的文獻品質及易讀性。「CBETA 電子佛典集成」是大眾廣為運用的公共資源，此成果也獲得國際學界的重視及肯定。

對於一個從事佛法志業的非營利團隊來說，能夠長期埋首理想、踏實耕耘，實屬不易。為了提供更優質的服務，CBETA 基金會擬增聘專業人力，擴大組織規模，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

贊助捐款

「水滴雖微，漸盈大器，凡福充滿，從纖纖積。」
—— CBETA 2024.R2, T04, no. 210, p. 565a5-6